

2 ноября 2020 г.

Дорогие родители и опекуны!

Этот учебный год в большой степени отличается от других, и вам приходится принимать множество сложных решений в непростых условиях. Мы высоко ценим гибкость и стойкость учащихся, семей и школьных сообществ г. Нью-Йорка.

Теперь, когда школы вновь открылись, а уровень заражения COVID-19 в городе и в наших школах остается довольно низким, многие из вас рассматривают возможность возвращения ребенка к очному обучению. Если ранее вы выбрали полное дистанционное обучение, сейчас вам представляется возможность перевести ребенка на смешанное обучение до конца учебного года. Для этого необходимо до 15 ноября заполнить анкету «Выбор модели обучения» (Learning Preference Survey): nycenet.edu/surveys/learningpreference. За дополнительной поддержкой обращайтесь по тел. 311.

На данный момент мы не планируем новые даты (после 15 ноября) для перевода детей на смешанное обучение.

Те, кто захочет перевестись в указанное время, начнут заниматься в очном режиме с 30 ноября по 11 декабря. Точную дату вам сообщит школа.

Дети на очном обучении принимают участие выборочном тестировании на COVID-19 в течение учебного года. Регулярное тестирование учащихся и сотрудников обеспечивает здоровье и безопасность школ и местных сообществ. Тестирование легко, быстро и безопасно: используется короткая ватная палочка (как Q-Tip) для забора мазка из передней части носовой полости. Для проведения тестирования нам необходимо получить ваше согласие. Подать форму согласия можно одним из двух способов.

- 1. **Онлайновая форма.** Заполните форму онлайн на своем аккаунте New York City Schools (NYCSA) по адресу <u>mystudent.nyc</u>
 - о Если у вас уже есть аккаунт NYCSA с данными ребенка (детей), откройте учетную запись, нажмите на имя ребенка, затем на Manage Account («Управление аккаунтом») и выберите из выпадающего меню Consent Forms («Формы согласия»). Ознакомьтесь с информацией и выберите вариант ответа в конце формы.
 - Если у вас еще нет аккаунта NYCSA, завести его не составляет труда! Если у вас есть выданный школой код создания аккаунта, вам потребуется всего пять минут, чтобы внести данные, и затем заполнить форму согласия, как описано выше. Даже если у вас нет кода создания аккаунта из школы, вы все равно можете заполнить форму согласия. Для этого нажмите на Manage Consent («Изменить статус согласия») в разделе COVID-19 Testing («Тестирование на COVID-19») и внесите данные о себе и ребенке.
- 2. **Бумажная форма.** Заполните и верните в школу бумажную форму. Бланк в формате PDF на десяти языках находится по адресу: <u>schools.nyc.gov/covidtesting</u>.

За ответами на часто задаваемые вопросы обращайтесь по адресу schools.nyc.gov/covidtesting.



Мы понимаем, что обстоятельства могут измениться, и предоставляем семьям возможность перейти на дистанционное обучение по любой причине в любое время. Для этого нужно воспользоваться той же формой: nycenet.edu/surveys/learningpreference.

Мы рады вновь приветствовать в стенах школы тех, кто решил перейти на смешанное обучение. Какую форму обучения вы бы ни выбрали, мы намерены обеспечить высококачественное образование всем детям, и я вновь благодарю вас за сотрудничество.

С уважением,

Ричард А. Карранса

директор Департамента образования г. Нью-Йорка